命知は「A Better Life, A Better World」の原点

Awareness of Meichi, the Corporate Mission: The Foundation of "A Better Life, A Better World"

所主

諸君八克ク此意ヲ諒トシテ其本分ヲ全ウセラレン

邁進センコトラ期スル次第デアリマス 親愛ナル

自的トシ 今後一層コン二對シテ渾身ノカラ振と一路

ベキモノト其将来二就テ非常二屬望セラレル二至リマシタ 亲界二於テ其功績ヲ認メラレ一面斯界ノ先覺者タル 阚来全員克ク和親協力シテ今日,進展ラ見 我力 我が松下電器製作所八大正七年ノ創業デアリマシテ シメルコトラ以テ其主眼トスルモノデアリ 告ゲントスルモノデアリマス のテ本日ノ吉日ラトシ将來革進了一劃期トシテ 我が松下電器製作所い斯カル使命と達成ラ以テの野極 念願モ亦茲ニ存スルノデアリマス 豊富タラシメ 而シテ其生活内容ヲ改善旗充ヤ 松達ノ責任ヤ真三重且大ナルモト言ハナケバナリマセン ソ生産ノ目的ハ 吾人日常生活ノ必需品ヲ充實 一業記念日ラ制定シ茲二親愛ナル従業員諸君二

President's Declaration

May 5, 1932

Our company, Matsushita Electric, started its operations in 1918. Since then, we have arrived at the stage of development we see today thanks to the close cooperation of all of our employees. Our achievements have been recognized by the industry and we are regarded as pioneers in this field. Great expectations for the future have also been placed upon us. We carry great responsibilities, indeed. And, therefore, I declare to all of my employees that this day of celebration will mark the company's Foundation Day as a herald of our first step into a future of innovations.

The main purpose of production is to manufacture items of good quality for daily use in abundant supply, thereby enriching and improving the quality of life for everyone, and it is to this goal that I am dedicated. Fulfilling this mission will be the ultimate purpose of Matsushita Electric.

From this point on, our full powers will be devoted to this, and making progress along this road will be our first priority. It is my fervent hope that all of you, my beloved employees, will understand and join with me in trying to realize this goal.

Konosuke Matsushita